

Complete Lesson Transcript – Lesson 265 [Pinyin]

Kirin: Shàngwǎng xué Zhōngwén dì liǎng bǎi liù shí wǔ kè .

Dàjiā hǎo , wǒ shì Yáng lǎoshī .

Raphael: Dàjiā hǎo , wǒ shì Lài lǎoshī .

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: Huānyíng jiārù wǒmen de Zhōngwén xuéxí kèchéng .

Raphael: Jīntiān de kè hěn tèbié . Yīnwèi búdàn huì tīng dào yīge duìhuà lái fùxí shàng yī kè jiāo guò de dānzi , hái huì zài jiěshì de bùfèn língwài jiāo dàjiā yīxiē shēngzì . Érqǐě jīntiān de duìhuà yǒudiǎn cháng . Suǒyǐ xīwàng nǐmen néng zhùyì tīng jīntiān de kè . Hǎo , ràng wǒmen xiān tīng yī cì jīntiān zhèngcháng yǔsù de duìhuà .

Cindy: Nǐ jiā de xīyījī huài le ma ?

Yann: Yí , nǐ shì zěnmē zhīdào de ?

Cindy: Yīnwèi nǐde yīfú zāng zāng de , wén qǐlái hái chòu chòu de .

Yann: Shì ma ? Wǒ gāng gāng cái qù wǒ jiā fùjìn de zìzhù xīyīdiàn xǐ guò erylǐ .

Cindy: Kěshì wén qǐlái yǒu yī zhǒng qíguài de wèidào .

Yann: Yīnggāi shì yīfú méiyǒu hōnggān de guānxì ba . Yīnwèi yīfú kuài xǐ hǎo de shíhòu , wǒ cái fāxiàn wǒ dài de língqián bú gòu , bù néng yòng hōnggānjī .

Cindy: Suǒyǐ nǐ xiànzài chuān de yīfú gēn kùzi dōu shī shī de ma ?

Yann: Wǒ méi nàme bèn hǎo bù hǎo . Wǒ huíjiā jiù mǎ shàng yòng yùndǒu bǎ nàxiē yīfú tàng yī tàng . Zhè yàng yīfú búdàn biàn gān le , érqǐě wǒ yě kěyǐ mǎ shàng chuān nàxiē yīfú . Wǒ hěn cōngmíng , duì ba ?

Cindy: Wǒ bìng bú zhème juéde . Yīnwèi nǐde yīfú zhēnde hěn chòu !

Yann: Zhēnde ma ? Kěshì wǒ děng yīxià yào gēn yīge nǚshēng chīfàn . Zěnmē bàn ?

Cindy: Zhǐ néng zhù nǐ hǎo yùn le . Xīwàng tā jīntiān de bízǐ gāng hǎo yǒu wèntí .

Raphael: Ràng wǒmen zài tīng yī cì jīntiān màn yǔsù de duìhuà .

Kirin: Nǐ jiā de xīyījī huài le ma ?

Yí , nǐ shì zěnmē zhīdào de ?

Yīnwèi nǐde yīfú zāng zāng de , wén qǐlái hái chòu chòu de .

Shì ma ? Wǒ gāng gāng cái qù wǒ jiā fùjìn de zìzhù xīyīdiàn xǐ guò erylǐ .

Kěshì wén qǐlái yǒu yī zhǒng qíguài de wèidào .

Yīnggāi shì yīfú méiyǒu hōnggān de guānxì ba . Yīnwèi yīfú kuài xǐ hǎo de shíhòu , wǒ cái

fāxiàn wǒ dài de língqián bú gòu , bù néng yòng hōnggānjī .  
Suǒyǐ nǐ xiànzài chuān de yīfú gēn kùzi dōu shī shī de ma ?  
Wǒ méi nàme bèn hǎo bù hǎo . Wǒ huíjiā jiù mǎ shàng yòng yùndǒu bǎ nàxiē yīfú tàng yī tàng .  
Zhè yàng yīfú bùdàn biàn gān le , érqǐě wǒ yě kěyǐ mǎ shàng chuān nàxiē yīfú . Wǒ hěn  
cōngmíng, duì ba ?  
Wǒ bìng bú zhème juéde . Yīnwèi nǐde yīfú zhēnde hěn chòu !  
Zhēnde ma ? Kěshì wǒ děng yīxià yào gēn yīge nǚshēnēg chīfàn . Zěnme bàn ?  
Zhǐ néng zhù nǐ hǎo yùn le . Xīwàng tā jīntiān de bízǐ gāng hǎo yǒu wèntí .

Raphael: Ràng wǒmen lái jiěshì jīntiān de duìhuà . Dì yī jù shì

Kirin: Nǐ jiā de xǐyījī huài le ma ?

Raphael: Zhège nǚrén yīnggāi zhīdào tāde péngyǒu de jiālǐ yǒu yīge xǐyījī . Kěshì zhège nánrén  
bù zhīdào wèi shénme zhège nǚrén huì zhīdào tā jiā de xǐyījī huài le . Suǒyǐ tā wèn

Kirin: Yí, nǐ shì zěnme zhīdào de ?

Raphael: Ránhòu zhège nǚrén huídá

Kirin: Yīnwèi nǐde yīfú zāng zāng de , wén qǐlái hái chòu chòu de .

Raphael: Rúguǒ yǒurén chuān zhe zāng yīfú , érqǐě hái yǒu chòu chòu de wèidào , kěnéng shì  
yīfú méi xǐ , huòshì xǐyījī yǒu wèntí . Suǒyǐ zài zhège qíngkuàng xià , zhège nǚrén juéde  
yīnggāi shì tā péngyǒu jiā de xǐyījī yǒu wèntí . Ránhòu zhège nánrén huídá

Kirin: Shì ma ? Wǒ gāng gāng cái qù wǒ jiā fùjìn de zìzhù xǐyīdiàn xǐ guò erylǐ .

Raphael: Wǒmen jīntiān de dì yī ge shēngzì shì

Kirin: Gānjìng .

Raphael: Gānjìng jiùshì zāng de xiāngfǎn .

Adam: Clean.

Kirin: Gānjìng .

Raphael: Zhège nánrén shēn shàng chuān de yīfú dōu shì gāng xǐ guò de , érqǐě gānjìng de .  
Kěshì tā méi xiǎng dào yǒurén huì juéde shì zāng de . Ránhòu tāde péngyǒu shuō

Kirin: Kěshì wén qǐlái yǒu yī zhǒng qíguài de wèidào .

Raphael: Rúguǒ nǐ chuān de yīfú yǒu bú zhèngcháng de wèidào , nàme nǐ kěnéng xūyào bǎ nàxiē yīfú xǐ yī xǐ . Bùrán kěnéng shì shàng cì méi xǐ gānjìng . Jiēxiàlái zhège nánrén shuō

Kirin: Yīnggāi shì yīfú méiyǒu hōnggān de guānxì ba . Yīnwèi yīfú kuài xǐ hǎo de shíhòu , wǒ cái fāxiàn wǒ dài de língqián bú gòu , bù néng yòng hōnggānjī .

Raphael: Tōngcháng wǒmen qù zìzhù xīyīdiàn de shíhòu dōu shì yòng língqián , érqǐè yào fù liǎng cì yīnwèi yǒu xǐ gēn hōng zhè liǎngge bùfèn . Kěshì zhège nánrén de língqián bú gòu , suǒyǐ tā bù néng yòng hōnggānjī . Ránhòu tāde péngyǒu wèn

Kirin: Suǒyǐ nǐ xiànzài chuān de yīfú gēn kùzi dōu shī shī de ma ?

Raphael: Wǒmen jīntiān de xià yīge shēngzì shì

Kirin: Jīngyà .

Adam: To be surprised.

Raphael: Zhège nǚrén yǒudiǎn jīngyà . Yīnwèi rúguǒ nǐde yīfú méi gān , kěshì nǐ hái shì chuān zhe , zhè yàng yīnggāi huì juéde bù shūfu . Búguò zhège nánrén huídá

Kirin: Wǒ méi nàme bèn hǎo bù hǎo . Wǒ huíjiā jiù mǎ shàng yòng yùndǒu bǎ nàxiē yīfú tàng yī tàng . Zhè yàng yīfú bùdàn biàn gān le , érqǐè wǒ yě kěyǐ mǎ shàng chuān nàxiē yīfú . Wǒ hěn cōngmíng, duì ba ?

Raphael: Zài shàng yī kè, wǒmen jiāo le tàng zhège dòngcí . Nà nǐ yào tàng yīfú de shíhòu , nǐ bìxū yòng shénme ?

Kirin: Yùndǒu .

Adam: An iron, as in the type you use to iron clothes.

Raphael: Suǒyǐ duì zhège nánrén lái shuō , yùndǒu hěn hǎo yòng . Búdàn kěyǐ ràng luàn luàn de yīfú biàn de hǎo kàn yīdiǎn , hái kěyǐ ràng shī shī de yīfú biàn gān . Suǒyǐ tā juéde yòng yùndǒu bǎ yīfú biàn gān shì yīge hěn cōngmíng de zuòfǎ . Kěshì tāde péngyǒu huídá shuō

Kirin: Wǒ bìng bú zhème juéde . Yīnwèi nǐde yīfú zhēnde hěn chòu !

Raphael: Rúguǒ nǐde yīfú méiyǒu wánquán gān jiù mǎ shàng chuān de huà , yīnggāi huì yǒu yī zhǒng shī shī de wèidào . Ránhòu zhège nánrén shuō

Kirin: Zhēnde ma ? Kěshì wǒ děng yīxià yào gēn yīge nǚshēng chīfàn . Zěnme bàn ?

Raphael: Jīntiān de zuìhòu yīge shēngzì shì

Kirin: Diūliǎn .

Adam: Literally, that's "lose face", which of course is an important concept in Chinese culture.

Raphael: Zhège nánrén pà děng yīxià gēn tā chūqù chīfàn de nǚshēng gēn tāde péngyǒu yǒu yīyàng de fǎnyìng , zhè yàng huì ràng tā juéde hěn diūliǎn . Suǒyǐ tā bù zhīdào gāi zěnme bàn cái hǎo . Zuìhòu tāde péngyǒu shuō

Kirin: Zhǐ néng zhù nǐ hǎo yùn le . Xīwàng tā jīntiān de bízi gāng hǎo yǒu wèntí .

Raphael: Zhège nǚrén juéde tā péngyǒu de yīfú zhēnde hěn chòu , dà bùfèn de rén dōu huì wén de chūlái . Chūle nàxiē gǎnmào de rén cái búhuì wén dào tā yīfú de wèidào . Hǎo, ràng wǒmen zài tīng yī cì jīntiān zhèngcháng yǔsù de duìhuà .

Cindy: Nǐ jiā de xǐyījī huài le ma ?

Yann: Yí, nǐ shì zěnme zhīdào de ?

Cindy: Yīnwèi nǐde yīfú zāng zāng de , wén qīlái hái chòu chòu de .

Yann: Shì ma ? Wǒ gāng gāng cái qù wǒ jiā fùjìn de zìzhù xǐyīdiàn xǐ guò erylǐ .

Cindy: Kěshì wén qīlái yǒu yī zhǒng qíguài de wèidào .

Yann: Yīnggāi shì yīfú méiyǒu hōnggān de guānxì ba . Yīnwèi yīfú kuài xǐ hǎo de shíhòu , wǒ cái fāxiàn wǒ dài de língqián bú gòu , bù néng yòng hōnggānjī .

Cindy: Suǒyǐ nǐ xiànzài chuān de yīfú gēn kùzi dōu shī shī de ma ?

Yann: Wǒ méi nàme bèn hǎo bù hǎo . Wǒ huíjiā jiù mǎ shàng yòng yùndǒu bǎ nàxiē yīfú tàng yī tàng . Zhè yàng yīfú bùdàn biàn gān le , érqǐě wǒ yě kěyǐ mǎ shàng chuān nàxiē yīfú . Wǒ hěn cōngmíng, duì ba ?

Cindy: Wǒ bìng bú zhème juéde . Yīnwèi nǐde yīfú zhēnde hěn chòu !

Yann: Zhēnde ma ? Kěshì wǒ děng yīxià yào gēn yīge nǚshēng chīfàn . Zěnme bàn ?

Cindy: Zhǐ néng zhù nǐ hǎo yùn le . Xīwàng tā jīntiān de bízi gāng hǎo yǒu wèntí .

Raphael: Hǎo, wǒmen de huìyuán kěyǐ shàngwǎng dào wǒmen de wǎngzhàn chineselearnonline.com zhège dìfāng zuò gèng duō de liànxí .

Kirin: Wǒmen xià cì zàijiàn .